

# ORDER IN COUNCIL

XXI

1950

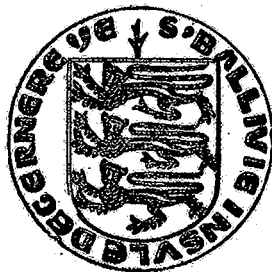
ENTITLED

## **"The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1950."**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 18th November, 1950.)

---



*Printed by the GUERNSEY HERALD LIMITED, BORDAGE STREET.*

---

1950.

# ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY.

*The 18th day of November, 1950, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present :—  
Osmond Priaulx Gallienne, Esquire, Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., Sir John Leale, Walter John Sarre, Esquire, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark, Walter John Gavey, Ernest Francis Lainé, Bertram Bartlett, Esquires, and Donald Carey Brock, Esquire, C.B.E., Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated the 9th day of October, 1950, ratifying a *Projet de Loi* entitled “The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1950”,—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty’s Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth :—

**At the Court at Buckingham Palace.**

The 9th day of October, 1950.

**Present,**

**The King’s Most Excellent Majesty**

LORD PRESIDENT.

VISCOUNT HALL.

MR. SECRETARY STRACHEY.

MR. ISAACS.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 21st day of August, 1950, in the words following, viz. :—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :

‘ 1. That, in pursuance of their Resolution of the 28th day of June, 1950, the States of Deliberation at a meeting held on the 19th day of July, 1950, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1950” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed and most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1950” and to order that the same shall have force of Law in the Islands of Guernsey and Herm.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey and Herm.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*E. C. E. Leadbitter.*

Projet de Loi referred to in the foregoing  
Order in Council.

## PROJET DE LOI

ENTITLED

### **"The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1950."**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 28th day of June, 1950, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council shall have force of law in the Islands of Guernsey and Herm.

1. Notwithstanding the provisions of Article twenty-two of the Industrial Disputes and Conditions of Employment Law (1947) (hereinafter referred to as "the principal Law") and of the Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1948, the principal Law shall continue in force until the 31st day of December, 1952.

2. For the removal of doubt it is hereby declared that the principal Law shall have and shall be deemed always to have had force of law in the Island of Herm.

JAMES E. LE PAGE,

H.M. Greffier.